



CURTO FENENGO

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI E IL PERSONALE
Direzione Generale Territoriale del Nord-Ovest
Centro Prove Autoveicoli di Milano

ALLEGATO TECNICO

ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DELLA

MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE SEMOVENTE ECCEZIONALE - MIETITREBBIA

1.1 Costruttore:	SAME DEUTZ-FAHR ZETELICE D.O.O.	1.4 Tipo:	6000
1.2 Marca:	DEUTZ-FAHR	1.5 Variante:	B-195-2
1.3 Categoria:	//	1.6 Versione:	NW6
		Den. Commerciale:	C7205.TS

NUMERO DI TELAIO oppure TARGA (dato da riportare a cura dell'U.M.C.)

NUMERO DI OMOLOGAZIONE: LCA6021EST034P

DEL - 7 SET 2015

DIMENSIONI (mm):

Allestimento	1	2	1a	2a	1b	2b
Lunghezza massima	9030	9670	11700	12340	10870	11510
Sbalzo anteriore	2540		5210		4380	
Interasse	3890					
Sbalzo posteriore	2600	3240	2600	3240	2600	3240
Larghezza massima	3700					
Carreggiata anteriore	2390÷2835					
Carreggiata posteriore	2393÷3102					
Altezza massima	4060					
Altezza da terra attrezzo	890		380		350	
Blocco meccanico	L = 655				L = 500	

Allestimento	1C	2C	1aC	2aC	1bC	2bC
Lunghezza massima	9030	9670	11700	12340	10870	11510
Sbalzo anteriore	2540		5210		4380	
Interasse	3890					
Sbalzo posteriore	2600	3240	2600	3240	2600	3240
Larghezza massima	3500					
Carreggiata anteriore	2730					
Carreggiata posteriore	2393÷3102					
Altezza massima	3980					
Altezza da terra attrezzo	770		630		600	
Blocco meccanico	L = 655				L = 500	

2. MASSE (kg):

MASSA MAX AMMISSIBILE IN FUNZIONE DEGLI PNEUMATICI ANTERIORI = 16650kg

ALLESTIMENTO		1	1 (c/z)	2	2 (c/z)	1a	1b	2a	2b
MASSE	Asse Anteriore (kg)	9200	9200	8950	8950	14598	15152	15505	14902
	Asse Posteriore (kg)	5200	6360	6000	7160	3762	3808	4005	3898
	Totale (kg)	14400	15560	14950	16110	18360	18960	19510	18800
MASSA MASSIMA ATTREZZO (kg)		//	//	//	//	2800	3400	3400	3400
ZAVORRE	Barra da 450kg	//	1	//	1	1	1	1	1
	Portazavorre da 25kg	//	2	//	2	2	2	2	0
	Valigette da 25kg	//	12	//	12	12	12	12	0
	Zavorratura liquida	//	360	//	360	360	360	360	0

Type: 45 880 92 505

Catalizzatore: SCR - CAT DEUTZ 0460 1428

UN

Tipo cambio	Idrostatica e Meccanica
N° marce	4+4RM
Allestimenti	1, 2, 1a, 1b, 2a, 2b
Vel. max eff. (km/h)	24,3
	25,0

4	Diámetro rueda dentada N. rulli portanti
---	--

COPIA INTERNA AD USO AMMINISTRATIVO

Asse:	Misura	Posteriore	Anteriore
Massa max. ammissibile (kg) in funzione degli pneumatici	620/75 R30 168A8	16650	17430
	620/75 R34 170A8	13320	13320
	650/75 R32 172A8	13985	13985
	900/60 R32 176A8	15760	15760
	800/65 R32 178A8	16650	16650
	710/75 R34 178A8		
	405/70-20 16PR (152B) MPT01	8000	
	500/60-22.5 PR16 TR-08TL (147A8)		
	500/60-22.5 155A8 TL 1421		
	600/50-22.5 16PR TR-08TL (153A8)		
	500/70 R24 IMP AC70G 155A8		

Categoria gancio	Approvazione DGM GA	*3*0225*	C (6 t V1,5)
Marca	ARCHETTI	GMC 10	
Tipo			OC.OC.0037
Prolunga di fissaggio	SD FZ CAT B		
Sbalzo gancio (mm)	845		810
Altezza massima (mm)		855 ÷ 915	
Carico Vert. AMMISSIBILE (daN)	500 (allestimento 1, 2, 1C, 2C senza zavorre)		
	500 (allestimento 1 con zavorre)		
	360 (allestimento 2 con zavorre)		
	400 (allestimento 1C con zavorre)		
	40 (allestimento 2C con zavorre)		
	3000 (macch. agr. operatrici trattate prive di freni)		
Massa massima rimorchiabile			4500 (macch. agr. operatrici trattate con frenatura ad inerzia)

Mesliment	CON	SEMICINGOLATURA	ANTERIORE
1, 2, 1a, 1b,	2a, 2b		
1c, 2c, 1aC, 1bC,	2aC, 2bC		
		CON PNEUMATICO	
			Asse anteriore
			16,650
			19,800
			Asse posteriore
			8,000
			24,800
			Totale

Distanza centro occhio - asse carrello	1.970
Larghezza massima	2.550

COPIA INTERNA AD USO AMMINISTRATIVO

IL PRESENTE ALLEGATO TECNICO E' PARTE INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

Copia interna ad uso amministrativo

CONFORME
Compagnia
Same Deutz-Fahr Italia S.p.A.

INGEGNERE DIRETTORE COORDINATORE
Ing. Ambrogio PRADELLA

2025

- 3050mm davanti all'asse anteriore ad un'altezza di 2340mm.
- Per il rispetto del campo di visibilità le attrezzature devono stare sotto il piano passante per i punti oculari e la retta posta a
 - Negli allestimenti 1, 2, 1C, 2C senza barra montata, montare il carter di protezione anteriore.
 - I bracci delle luci posteriori devono essere aperti nell'apposita posizione di marcia;
 - Le luci d'ingombro anteriori, gli indicatori di direzione laterali devono essere allargati a filo sagoma della macchina;
 - Il convogliatore in posizione orizzontale;
 - I cilindri superiori al convogliatore devono essere in posizione di chiusura o la regolazione meccanica superiore deve fissare
 - I comandi delle attrezzature devono essere esclusi attraverso l'apposito pulsante sul quadro degli strumenti;
 - L'avanzatura obbligatoria negli allestimenti con barra/testata montata, secondo quanto riportato nell'allegato tecnico;
 - I lampi gialli devono essere sempre in funzione anche quando non è prescritto l'uso dei dispositivi di illuminazione;
 - Obbligo di montaggio nella parte posteriore di un pannello di 50x50 cm a strisce bianche e rosse;
 - La scala di lavoro deve essere riportata in sagoma;
 - I fan di lavoro devono essere disattivati;
 - I proiettori supplementari devono essere attivati solo in presenza di barra/testata montata;
 - Il terreno davanti alla macchina a una distanza non superiore a 10 m;
 - I proiettori devono essere inclinati verso il basso in modo che la linea di demarcazione del fascio anabbagliante incontri
 - I due pedali del freno devono essere collegati con l'apposito traversino;
 - Obbligo di inserimento di apposito fermo meccanico sul cilindro di sollevamento;
 - E' vietato il traino del carrello portabarra in presenza di barra montata;
 - del Divo n. 285/92 in quanto supera i limiti dell'Art. 104 per masse e dimensioni;
 - La circolazione è subordinata all'autorizzazione dei cui all'Art. 104/8 ed alle prescrizioni dell'Art. 104/9
 - Per la circolazione è prescritto l'utilizzo della scorta tecnica di cui all'Art. 268 comma 4 del Regolamento;

15. PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE:

Due, di cui uno per accompagnatore posizionato a sinistra del sedile conducente.

14. TOTALE NUMERO DI POSTI COMPRESO IL CONDUCENTE:

Macchina isolata senza trincapaglia	1
Macchina isolata con trincapaglia	2
Macchina allestita con testata mais ripieghevole senza trincapaglia	1a
Macchina allestita con barra grana ripieghevole senza trincapaglia	1b
Macchina allestita con testata mais ripieghevole con trincapaglia	2a
Macchina allestita con barra grana ripieghevole con trincapaglia	2b
Macchina isolata con trincapaglia con semicingolatura anteriore in gomma	1C
Macchina isolata senza trincapaglia con semicingolatura anteriore in gomma	2C
Macchina allestita con testata mais ripieghevole senza trincapaglia con semicingolatura anteriore in gomma	1aC
Macchina allestita con barra grana ripieghevole senza trincapaglia con semicingolatura anteriore in gomma	1bC
Macchina allestita con testata mais ripieghevole con trincapaglia con semicingolatura anteriore in gomma	2aC
Macchina allestita con barra grana ripieghevole con trincapaglia con semicingolatura anteriore in gomma	2bC

13. DESCRIZIONE ALLESTIMENTI:

12. RISPONDEZZA DIRETTIVE CE:

MOTORE: DEUTZ AG TCD6.116 Code C4S1195 (potenza 211,02 kW a 1800 giri/min.)
Conforme alla Direttiva 97/68*2011/88 Fase IIIB.

10. STERZO:

Marca: DANFOSS

Tipo: OSPD 60/220 ON

Copia interna ad uso amministrativo